



EN SAFETY INSTRUCTIONS - PART B

• Please read the instructions before using the product. • Please keep the packaging for future reference since it contains important information. • To ensure correct and safe installation, use and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference. • Maintain interior lighting with dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts. • Keep packaging materials (e.g. plastic bags) out of children's reach.

WARNINGS:

- This product is not a toy.
- Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- LED light is very bright. Do not stare at the operating light source.

Important Safety Instruction when using batteries:
•Batteries should be installed by an adult. • Different types of batteries and new and used batteries are not to be mixed. •Batteries are to be inserted with the correct polarity. • The supply terminals are not to be short-circuted. • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Non-rechargeable batteries are not to be charged. • Exhausted batteries are to be removed from the product. • Remove batteries when product is not in use for some time.

⚠ Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

The product – as well as all other products from the collection – is designed, produced and tested in accordance with international/European safety standards. We warrant that the product is free from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated on the packaging). In case the product turns out to be defective, we will arrange for repair or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guarantee terms. The product is specifically designed and developed for domestic use only, not for commercial, trade or industrial use. Any damage caused to the product in extreme conditions (coastal areas, industrial surroundings, farm environments) will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the original receipt. The guarantee is void if the product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damage caused as a result of misuse or wrong application of the product. To obtain service within the warranty period, please contact your dealer or the Philips Consumer Care center. The contact details can be found on :
www.philips.com" or you can call the toll-free number 00800 744 547 75.
Alterations in design and technical specifications reserved.

NL VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES - DEEL B

• Lees de instructies voordat u het product gebruikt. • Bewaar de verpakking zodat u de belangrijke informatie later nog eens kunt raadplegen. • Volg de instructies nauwgezet om zeker te zijn van correcte en veilige installatie, toepassing en werking van dit product. Bewaar de instructies zodat u deze later nog kunt doorlezen. • Maak binnenverlichting schoon met een droge stoffdoek en gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Voorkom dat elektrische onderdelen in contact komen met water. • Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. (Plastic zakjes, etc.)

WAARSCHUWINGEN:

- Dit product is geen speelgoed.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- LED-lamp is zeer fel. Staar niet in de lichtbron.

Belangrijke veiligheidsinstructies bij gebruik van batterijen:
• Batterijen moeten door een volwassene worden geplaatst. • Verschillende typen batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet tegelijkertijd worden gebruikt. • Plaats de batterijen zo dat de polen in de juiste richting wijzen. • Sluit de contactpunten niet kort. • Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd om ze op te laden. • Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder begeleiding van een volwassene. • Niet-oplaadbare batterijen mogen nooit worden opgeladen. • Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd. • Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt.

⚠ Wegwerpen van het product. Uw product is ontwikkeld en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Als u u op uw product een doorgestreepte afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2012/19/EU. Informeer naar het lokale systeem voor de verwerking, scheiding en het ophalen van elektrisch en elektronisch afval. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw oude producten niet bij het gewone huishoudafval. Middels correcte verwijdering van uw product voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volgezondheid. Het product is (evenals de andere producten uit deze collectie) ontworpen, geproduceerd en getest in overeenstemming met internationale/Europese veiligheidsvoorschriften.

We garanderen dat het product geen materiaal- of fabricagedefecten heeft. Deze garantie is twee (2) jaar geldig (tenzij anders aangegeven op de verpakking). Als het product defect blijkt te zijn, zullen wij het product kosteloos repareren of vervangen. Gebroken glas, batterijen en vervangbare lampen vallen niet onder de garantie. Het product is speciaal ontworpen en ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor handel of commerciële en industriële doeleinden. Schade aan het product als gevolg van extreme omstandigheden (kustgebieden, industriële omgeving, landbouwgeving) valt niet onder de garantie. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop en is alleen geldig op verfoen van de originele kassabon. De garantie vervalt als het product niet volgens de instructies is geïnstalleerd, gerepareerd of aangepast. We zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van verkeerd gebruik of verkeerde toepassing van het product. Voor service binnen de garantietermijn kunt u contact opnemen met uw verkoper of met het Philips Consumer Care Centre. U vindt de contactgegevens op "www.philips.com" of u kunt gratis bellen met nummer 00800 744 547 75.
Aanpassingen aan het ontwerp en technische specificaties voorbehouden.

FR INSTRUCTIONS DE SECURITE - PARTIE B

• Veuillez lire les instructions avant d'utiliser ce produit. • Conservez l'emballage afin de pouvoir le consulter ultérieurement. • Il contient des informations importantes. • Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours attentivement ces instructions et conservez-les pour un usage ultérieur. • Entretenez l'éclairage intérieur avec un chiffon en tissu sec, n'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants. Évitez tout contact des pièces électriques avec des liquides. • Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants

(sacs en plastique, etc.)

ATTENTION :

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement. • L'éclairage LED est très intense. Ne fixez pas la source lumineuse.

Consignes de sécurité importantes lorsque vous utilisez des piles :
• Les piles doivent être installées par un adulte. • N'utilisez pas deux types de piles différents et ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées. • Respectez la polarité des piles lors de leur installation. • Évitez tout court-circuit aux bornes d'alimentation. • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées. • Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte. • Ne rechargez pas des piles non rechargeables. • Retirez les piles usagées du produit. • Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.

⚠ Mise au rebut du produit. Votre produit a été conçu et fabriqué à partir de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que celui-ci relève de la directive européenne 2012/19/EU. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de mise au rebut, de collecte et de tri des produits électriques et électroniques en fin de vie. Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas votre ancien produit au rebut avec vos déchets ménagers. La mise au rebut adéquate de votre produit permet de protéger l'environnement et la santé. Ce produit (comme tous les autres produits de la gamme) a été conçu, fabriqué et testé conformément aux normes de sécurité européennes et internationales. Nous garantissons que ce produit est exempt de défauts de fabrication et d'assemblage. Cette garantie est valable deux (2) ans (sauf mention contraire sur l'emballage). Si le produit se révèle défectueux, nous nous chargerons gratuitement de sa réparation ou de son remplacement. Le verre, les piles et les ampoules remplaçables endommagés ne sont pas couverts par la garantie. Le produit a été spécialement conçu et développé pour un usage domestique unique, il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Aucun dommage causé au produit résultant de l'utilisation dans des conditions extrêmes (zones côtières, environnements industriels et environnements agricoles) ne sera couvert par la garantie. La période de garantie commence à partir de la date d'achat du produit et n'est valable que sur présentation du reçu d'origine. La garantie est nulle si le produit n'a pas été installé, réparé ou modifié conformément aux instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit. Pour obtenir une assistance pendant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur ou le Service Consommateurs Philips. Les coordonnées sont disponibles sur : « www.philips.com ». Vous pouvez également appeler le 00800 744 547 75 (numéro gratuit).
Sous réserve de modifications du design et des spécifications techniques.

⚠ Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

The product – as well as all other products from the collection – is designed, produced and tested in accordance with international/European safety standards. We warrant that the product is free from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated on the packaging). In case the product turns out to be defective, we will arrange for repair or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guarantee terms. The product is specifically designed and developed for domestic use only, not for commercial, trade or industrial use. Any damage caused to the product in extreme conditions (coastal areas, industrial surroundings, farm environments) will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the original receipt. The guarantee is void if the product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damage caused as a result of misuse or wrong application of the product. To obtain service within the warranty period, please contact your dealer or the Philips Consumer Care center. The contact details can be found on :
www.philips.com" or you can call the toll-free number 00800 744 547 75.
Alterations in design and technical specifications reserved.

DE SICHERHEITSHINWEISE - TEIL B

• Bitte lesen Sie zuvor die Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. • Bitte heben Sie die Verpackung zur späteren Verwendung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Um die korrekte und sichere Installation, Nutzung und Funktion des Produkts sicherzustellen, befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf. • Pflegen Sie die Beleuchtung in geschlossenen Räumen mit einem trockenen Reinigungstuch. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen. • Verpackungsmaterialien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen (z. B. Plastiktüten usw.).

WARNHINWEISE:
• Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
• Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Erststückungsgefahr.
• LED-Licht ist sehr hell. Blicken Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle.

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Verwendung von Batterien:
• Batterien sollten von einem Erwachsenen eingesetzt werden. • Verschiedene Batteriearten oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden. • Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität. • Die Anschlusspunkte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. • Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden. • Wiederaufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. • Nicht wiederaufladbare Batterien sollten nicht aufgeladen werden. • Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen. • Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät einige Zeit nicht verwendet wird.

⚠ Entsorgung des Produkts. Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Radern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt. Bitte informieren Sie sich nach der Installation des Produkts über das lokale Entsorgungssystem für elektrische und elektronischen Produkten. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Abfälle nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Abfälle werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Das Produkt – sowie alle anderen Produkte der Palette – wurden gemäß den internationalen/europäischen Sicherheitsstandards entwickelt, hergestellt und getestet. Wir gewährleisten, dass das Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie ist für zwei (2) Jahre gültig (sofern nicht anderswie auf der Verpackung angegeben). Falls das Produkt defekt ist, erstatten wir die Instandsetzung bzw. den Ersatz. Gebrochene Glas, Batterien und austauschbare Lampen unterliegen nicht den Garantiebedingungen. Das Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entwickelt, nicht für die kommerzielle, gewerbliche oder industrielle Nutzung. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die bei dem Produkt durch extreme Bedingungen entstehen (Küstengebiete, Industrieumgebungen, ländliche Umgebungen). Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum und gilt nur bei Vorlage des Originalbelegs. Die Garantie ist ungültig, wenn das Produkt nicht gemäß den Anweisungen installiert, repariert oder modifiziert wurde. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch eine falsche Verwendung des Produkts entstehen. Um einen Garantieservice innerhalb der Garantiezeit zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder ein Philips Service-Center. Die Kontaktdaten erhalten Sie unter "www.philips.com". Sie können uns außerdem unter der gebührenfreien Nummer 00800 744 547 75 telefonisch erreichen.
Änderungen am Design und den technischen Daten vorbehalten.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - PARTE B

• Lea las instrucciones antes de utilizar el producto. • Conserve el embalaje para consultar en el futuro, puesto que contiene información importante. • Para garantizar una instalación, un uso y un funcionamiento del producto correctos y seguros, siga siempre estas instrucciones al pie de la letra y consérvelas para consultarlas en el futuro. • Limpie el elemento de iluminación interior con un paño seco, no utilice productos abrasivos ni disolventes y evite el contacto con líquidos en todas partes eléctricas. • Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños (p. ej., las bolsas de plástico).

ADVERTENCIAS:

- Este producto no es un juguete.
- No es apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

• La luz LED es muy brillante. No mire fijamente la fuente de luz mientras está encendida. Instrucciones de seguridad importantes al utilizar las pilas:
• La instalación de las pilas debe llevarla a cabo un adulto. • No deben mezclarse diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas con pilas usadas. • Inserte las pilas teniendo en cuenta la polaridad correcta. • No provoque cortocircuitos en los terminales de alimentación. • Extraiga las pilas recargables del producto para proceder con la carga. • La recarga de las pilas solo puede realizarse bajo la supervisión de un adulto. • Las pilas que no son recargables no se pueden cargar.

• Las pilas agotadas deben extraerse del producto. • Extraiga las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante un tiempo.

⚠ Eliminación del producto. El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y reutilizar. Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado aparece impreso en un producto, significa que el producto está cubierto por la directiva europea 2012/19/EU. Informe sobre el sistema local de gestión de residuos, separación y recogida de productos eléctricos y electrónicos. Respete siempre la normativa local y no deseché los productos usados con la basura normal del hogar. La eliminación correcta del producto ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El producto, como todos los demás productos de la gama, se ha diseñado, fabricado y probado de acuerdo con una serie de normas de seguridad europeas e internacionales. Garantizamos que el producto no presenta defectos en cuanto a los materiales y la mano de obra. Esta garantía es válida durante dos (2) años, a menos que se especifique lo contrario en el embalaje. En caso de que el producto esté defectuoso, nos encargaremos de la reparación o sustitución de forma gratuita. La rotura de cristales, baterías y bombillas reemplazables no se incluye en las condiciones de la garantía. El producto está diseñado y desarrollado exclusivamente para uso doméstico y no en entornos comerciales o industriales. Los daños causados al producto en condiciones extremas (zonas costeras, entornos industriales, granjas) no están cubiertos por la garantía. El período de la garantía comienza a partir de la fecha de compra y solo es válida si se presenta el recibo original. La garantía quedará anulada si el producto no se ha instalado, reparado o modificado de acuerdo con las instrucciones. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños causados como resultado de un uso indebido del producto. Para recibir servicio dentro del período de la garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de Philips. Encontrará la información de contacto en "www.philips.com" o, si lo desea, puede llamar al número de teléfono gratuito 00800 744 547 75.
Alteraciones en el diseño y las especificaciones técnicas reservadas.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - PARTE B

• Leia as instruções antes de utilizar o produto. • Guarde a embalagem para futuras consultas visto que esta contém informações importantes. • Para assegurar a instalação, a utilização e o funcionamento correctos e seguros do produto, siga sempre estas instruções cuidadosamente e guarde-as para consulta futura. • Limpe a iluminação interior com um pano do pó seco, não use abrasivos ou solventes. Evite o contacto de líquidos com todas as peças eléctricas. • Mantenha os materiais da embalagem fora do alcance das crianças (por ex. sacos de plástico, etc.).

AVISOS:

- Este produto não é um brinquedo.
- Não adequado para crianças com idade inferior a 36 meses. Peças pequenas. Perigo de asfixia.
- A luz LED é muito brilhante. Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento.

Instruções de segurança importantes quando utilizar pilhas:
• As pilhas devem ser instaladas por um adulto. • Não pode misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas. • As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correcta. • Tenha atenção para não provocar um curto-circuito, nem a mistura de pilhas novas e usadas. • Não recarregue as pilhas. • As pilhas devem ser alimentadas apenas sob supervisão de um adulto. • Não é possível carregar pilhas não recarregáveis. • As pilhas vazias devem ser retiradas do produto. • Retire as pilhas quando o produto não for utilizado durante algum tempo.

⚠ Eliminação do produto: o seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo com um caixote de lixo com um traço por cima é apresentado num produto, isto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de eliminação, separação e recolha local para produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra os regulamentos locais e não elimine o seu produto usado nos resíduos domésticos comuns. A correcta eliminação do seu produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

O produto – bem como todos os outros produtos da nossa colecção – são concebidos, fabricados e testados de acordo com as normas de segurança internacionais/europeias e internacionais. Oferecemos uma garantia para o produto que é apresentada num produto, isto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de eliminação, separação e recolha local para produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra os regulamentos locais e não elimine o seu produto usado nos resíduos domésticos comuns. A correcta eliminação do seu produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

O produto – bem como todos os outros produtos da nossa colecção – são concebidos, fabricados e testados de acordo com as normas de segurança internacionais/europeias e internacionais. Oferecemos uma garantia para o produto que é apresentada num produto, isto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de eliminação, separação e recolha local para produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra os regulamentos locais e não elimine o seu produto usado nos resíduos domésticos comuns. A correcta eliminação do seu produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

Reservado o direito a alterações no design e nas especificações técnicas.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA - PARTE B

• Leggere le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. • È consigliabile conservare la confezione come riferimento futuro poiché contiene informazioni importanti. • Al fine di garantire un'installazione, un utilizzo e un funzionamento corretti del prodotto, è necessario seguire sempre attentamente le presenti istruzioni e conservarle per ogni riferimento futuro. • Effettuare la pulizia degli articoli d'illuminazione interna con panni antipolvere asciutti e non usare né solventi né prodotti abrasivi. Evitare di spargere liquidi sulle parti elettriche. • Conservare i materiali della confezione (ad es. buste di plastica) fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTENZE:

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non adatto ai bambini al di sotto dei 36 mesi. Piccoli componenti. Pericolo di asfissia.
- La luce LED è molto luminosa. Non fissare la sorgente di luce in funzione.

Instruções sulla sicurezza importanti quando si usano le batterie:
• Le batterie devono essere installate da un adulto. • Tipi di batterie diverse o batterie nuove e usate non devono essere mescolate. • Assicuratevi sempre di inserire le batterie nel verso giusto. • Non mettete mai i terminali di alimentazione in cortocircuito. • Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. • Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. • Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. • Rimuovete le batterie scariche dal prodotto. • Rimuovere le batterie quando il prodotto non è in uso per un certo periodo di tempo.

⚠ Smaltimento di vecchi prodotti: il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, contrassegnato da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della direttiva 2012/19/EU. L'utente è pregato di informarsi sui sistemi locali di differenziazione, smaltimento e raccolta di prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Il prodotto - così come tutti gli altri prodotti della serie - è disegnato, prodotto e testato in conformità agli standard di sicurezza europei e internazionali. Il produttore garantisce che il prodotto è esente da difetti di materiali e manodopera. La garanzia è valida due (2) anni (salvo diversamente specificato sulla confezione). Qualora il prodotto risulti difettoso, provvederemo alla riparazione o alla sostituzione gratuitamente. Vetti rifiuti, batterie e lampadine sostitutive non rientrano nei termini di garanzia. Il prodotto è progettato e sviluppato esclusivamente per l'uso domestico e non per l'uso commerciale o industriale. Qualora il prodotto sia stato utilizzato in circostanze eccezionali (zone costiere, zone industriali, ambienti in prossimità di fattorie) non è coperto dalle condizioni di garanzia. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto ed è valido solo su presentazione della ricevuta originale. La garanzia decade se l'articolo non è stato installato, riparato o modificato in conformità alle istruzioni fornite. Il produttore inoltre declina ogni responsabilità per danni causati da un cattivo utilizzo o un'errata applicazione delle istruzioni. Per ottenere assistenza durante il periodo di garanzia contattare il rivenditore o il centro assistenza clienti Philips. Le informazioni di contatto sono disponibili all'indirizzo: "www.philips.com". E in caso di necessità chiamare il numero gratuito 00800 744 547 75. Le modifiche tecniche o di disegno sono riservate.

• Las pilas agotadas deben extraerse del producto. • Extraiga las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante un tiempo.

DA SIKKERHEDSINSTRUKTIONER - DEL B

• Læs instruktionerne først, før du anvender produktet. • Gem emballagen til senere brug, eftersom den indeholder vigtige oplysninger. • For at sikre korrekt og sikker installation, brug og funktion af produktet bør du altid følge disse instruktioner nøje og opbevare dem til senere brug. • Vedligehold indendørs belysning med en tør stoffeuld. Brug ikke silbe- eller opløsningsmidler. Undgå væske og sollys på elektriske dele. • Opbevar emballagematerialet under for børns rækkevidde (f.eks. plastikposer mm.).

ADVARSLER:

- Dette produkt er ikke legetøj.
- Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare.
- LED-lyset er meget skarpt. Lad være med at stirre ind i den tændte lyskilde.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner ved brug af batterier:

• Brug ikke blandede typer af en voksen. • Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes sammen. • Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. • Polerne må ikke kortsluttes. • Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning. • Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. • Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. • Flade batterier skal tages ud af produktet. • Fjern batterierne, når produktet ikke har været i brug i et stykke tid.

⚠ Bortskaffelse af produktet. Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når et produkt er forsynet med dette symbol med en affaldsspand med et kryds, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU. Undersøg venligst det lokale system for indsamling, sortering og bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale regler, og bortsalt ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred. Produktet – samt alle andre produkter fra udvalget – er designet, produceret og testet i henhold til internationale/europæiske sikkerhedsstandarder. Vi garanterer, at produktet er uden fejl i materialet og udformning. Denne garanti gælder i to (2) år (medmindre andet er angivet på emballagen). Hvis produktet viser tegn på skader, eller forklaret brug af produktet. Du kan få service i garantiperioden ved at kontakte din forhandler eller Philips' Kundecenter. Du finder kontaktoplysningerne på "www.philips.com", eller du kan ringe gratis på 00800 744 547 75.
Med forbehold for ændringer af design og tekniske specifikationer.

NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER - DEL B

• Les instruksjonene før du bruker produktet. • Ta vare på emballasen til senere ansettelse, siden den inneholder viktig informasjon. • Følg alltid instruksjonene nøye og ta vare på dem for senere bruk. Dette er for å sikre riktig installasjon, bruk og funksjon av produktet. • Vedlikehold interjørelysningen med en tørr klut. Ikke bruk skure- eller løsningsmidler. Unngå at væske kommer i kontakt med elektriske deler. • Oppbevar emballasje utligneggelig for barn (f.eks. plastposer ...)

ADVARSLER:

- Dette produktet er ikke et leketøy.
- Produktet er ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningssfare.
- LED-lyset er svært skarpt. Du må ikke stirre direkte inn i lyskilden når den er på.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner ved bruk av batterier:
• Batterier bør installeres av en voksen. • Forskjellige typer batterier eller nye og brukte batterier bør ikke brukes sammen. • Batterierne settes inn med riktig polaritet. • Strømtterminalene må ikke kortsluttes. • Opladbare batterier må tas ut av produktet før de lades. • Opladbare batterier kan bare lades når vokse er til stede. • Ikke-opladbare batterier kan ikke lades. • Tomme batterier må fjernes fra produktet. • Fjern batteriene når produktet ikke er i bruk over tid.

⚠ Avhending av produktet. Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt. Når søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkas av det europeiske direktivet 2012/19/EU. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter i det nærområde. Overhold lokale regler, og kast ikke gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av produktet kan forhindre potensielle negative konsekvenser for mennesker og miljø.

Produktet – som alle andre produkter fra utvalget – er utformet, produsert og testet i samsvar med internasjonale/europeiske standarder. Vi garanterer at dette produktet er uten feil i materialer og utførelse. Garantiiden gjelder i to (2) år (med mindre annet er angitt på emballagen). Hvis det viser seg at produktet er defekt, vil vi ta hånd om reparasjoner eller erstatning helt gratis. Garantien gjelder ikke knust glass, batterier og lyspærer som kan brytes. Produktet er spesialutformet og utviklet kun for bruk i hjemmet. Ikke for kommersiell, industriell eller bruk i handel. Skade på produktet som er forårsaket av ekstreme omgivelser (kystområder, industriområder, jordbruksmiljø) dekkas ikke av garantien. Garantiperioden er ugyldig dersom produktet ikke er installert, reparert eller er i henhold til instruksjonene. Vi påtar oss ikke ansvar for skader som er forårsaket av feil anvendelse eller feil installering av produktet. Hvis du trenger service i garantiperioden, kan du kontakte Philips' kundecenter. Kontaktfinformasjon finner du på www.philips.com, eller du kan ringe det gråtte nummeret 00800 744 547 75.
Forbehold om endringer i utforming og tekniske spesifikasjoner.

SV SÄKERHETSFÖRESKRIFTER - DEL B

• Läs instruktionerna noggrant innan du använder produkten. • Behåll förpackningen för framtida behov eftersom den innehåller viktig information. • För att säkerställa korrekt och säker installation, användning och funktion av produkten ska du alltid följa dessa instruktioner noggrant och behålla dem för framtida behov. • Rengör inomhusarmaturer med en torr dammrädda. Använd inte slipmedel eller lösningsmedel. Håll vätska borta från alla elektriska delar. • Förvara förpackningsmaterial (som plastpåsar) under räckhåll för barn.

VARNINGAR:

- Den här produkten är inte en leksak.
- Produkten är inte lämplig för barn under 36 månader. Innehåller små delar. Kan utgöra kvävningssrisk.
- LED-lyset är mycket starkt. Titta inte rakt mot ljuskällan när den är tänd.

Viktig säkerhetsinformation vid batterianvändning:
• Batterierna ska isättas av en vuxen. • Du ska inte blanda olika typer av batterier eller nya och gamla batterier. • Batterier ska sättas i med polerna åt rätt håll. • Polerna får inte kortslutas. • Ta ut de laddningsbara batterierna från produkten innan du laddar batterierna. • De laddningsbara batterierna får endast laddas vid överenssedde av en vuxen. • Försök inte ladda batterier som inte laddningsbara. • Tomt batterier och fulla batterier är inte ur produkter. • Ta ut batterierna när du inte ska använda produkten på ett tag.

⚠ Kassering av produkten. Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas. När den här symbolen med en överkryssad soptunna sitter på produktten innebär det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU. Ta reda på vilka lokala bestämmelser som gäller för kassering, sortering och uppsamlring av elektriska och elektroniska produkter. Följ dina lokala bestämmelser och kassera inte din gamla produkt i de vanliga hushållssoporna. Om du kasserar produkten på rätt sätt bidrar du till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

Den här produkt (precis som alla andra produkter i vårt sortiment) är utvecklad, tillverkad och testad i enlighet med internationella och europeiska säkerhetsstandarder. Vi garanterar att produkten inte har tillverkningsfel eller materialskada. Garantin gäller i två (2) år (om inte annat anges på förpackningen). Om produkten skulle visa sig vara skadad reparar vi den eller byter ut den utan kostnad. Söndersläget glas, batterier och utbytbara glödlampor omfattas inte av garantin. Produkten är särskilt utformad och utvecklad för användning enbart i hemmet, inte för kommersiell eller industriell bruk. Skador som uppkommit på produkten på grund av användning i extrema miljöer (kustnära områden, industriella områden, jordbruk) täcks inte av garantin. Garantitiden räknas från inköpsdatum och gäller endast vid uppvisande av originalkvitto. Garantin gäller inte om produkten inte har installerats, reparerats eller åndrats enligt instruktionerna. Vi påtar oss inget ansvar för skador som uppkommit på grund av felaktig användning eller installation av produkten. För att få service inom garantitiden kontakta du återförsäljaren eller Philips kundtjänst. Kontaktpuffigterna finns på www.philips.com. Du kan även ringa det avgiftsfria telefonnumret 00800 744 547 75.
Vi förbehåller oss rätten att ändra design och tekniska specifikationer.

FI Turvallisuushoheet - OSA B

• Lue ohjeet ennen tuotteen käyttöä. • Säilytä tuotteen pakkaus, sillä siinä on hyödyllistä tietoa. • Tuotteen asianmukainen ja turvallisen asennuksen, käytön ja toiminnan varmistamiseksi noudatta näitä ohjeita huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten. • Pyyhi sisävalaisimet pölystä kuivalla liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liotusliima. Älä päästä mitään nestettä sähköosiin. • Säilytä pakkausmateriaalit (esim. muovipussit) lasten ulottumattomissa.

VAROITUKSIA:

- Tämä tuote ei ole lelu.
- Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia. Aineuttua tukehtumisvaaraan.
- LED-valo on hyvin kirkas. Älä katso suoraan valonlähteeseen.

Paristojen käyttö koskeva tärkeä turvaohje:
• Aikuisen on asettettava paristot laitteeseen. • Keskeneään eri tyypisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa. • Paristot on asettettava oikein päin. • Napoihin ei saa aiheuttaa oikoskuksia. • Ladattavia paristoja on poistettava laitteesta ennen niiden latausta. • Ladattavia paristoja on ladattava aikuisen valvonnassa. • Muita kuin ladattavia paristoja ei saa ladata.

• Käytetyt paristot on poistettava laitteesta. • Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.

⚠ Tuotteen hävittäminen. Tuote on valmistettu laadukaista, kiertäettävistä ja uudelleenkäytettävistä materiaaleista ja osista. Tuotteeseen kiinnittely yllivirtavirta roskakoriin kuva tarkoitetaan, että laite kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2012/19/EU soveltamisalaan. Ota selvää sähkölaiteille käytettävistä ja käytettävistä jätteiden käsittelystä ja lajittelusta sekä kierrätyksen ja jätteenhäätöä alueille. Noudatta paikallisia sääntöjä alkaa hävittää vanhaa tuotetta tavallisen talousjätteen mukana. Vanhan tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa

информация, прето си го одождте пре припад потребы в будушности. • Абы сте заручили справу на безпечнóу инсталциu, поузиваице a фунгавионе уыроку, вэды докладне додэрижаваице тието покыну a усховаше си их на будуче поужитиe. • Интериэрe свeтлiдa итераше сучоу лiткoвoу прaчoвoчкoу, нeпoуживaице дрeнe прoстeиeкy и рoзпóздiтa. Дoбэйтe нa, aбы eлeктpиkнe чaстi вэробы нeпpишi до кoнтaкту c тeкyтинaми. • Бaлaчкi мaтepиaл (нaпр. плaстoвe oбaлы...) усховaицe мимo дoсaху дeтi.

Вaрoвaниa:

- Тeнтo вэробoк нe являeтcя иe грaчкa.
- Вэробoк нe вхoднýй пpe дeтi млaдшe oк 36 мeсiaцoв. Oбсaхуe мaлe чaстi, кoтoрe мoжyт cпoсoбиt pиzкo yдeнeиa.
- Кoнтpoлкa LED вeлми яcнo pозкoслeтo. Нeпoзepжaтe сa дo зрoцкa свeтлa.

Дoлэжнe бeзпeчнoстнe покыну пpи зaoчбчaднaиc с бaтeриaми: • Бaтeриe бo мaлa вклaдaт дoспeлa oбoдa. • Нeпoуживaице бaтapиc зaрe стaрe a нoвe бaтapиe aлeбo бaтapиe póзнýх тýпoв. • Пpи вклaдaни бaтeриi нaзaтe нa cпpaвнý пoлaтeиy. • Нeкoтopиe кoнтoкoвкi нaпaяниa. • Дoбaвляйтe бaтepиe пpeд дoбaвляиm з вэробу выбeтe. • Дoбaвляйтe бaтepиe дoбaвляйтe пpeд дoлгoм дoспeлeй oбoдa. • Нeкiдкы нeдoбaвляйтe нeдoбaвляйтe бaтepиe. • Выдбe бaтepиe мyштe з вэробу выбpaт. • Кeд вэробoк длiшнe нeпoуживaтe, выбeтe з нeгo бaтepиe.

•Ликвидaция пpoдyктy. Вaш пpoдyкт бoл нaвpнyтнý a вoрoбeнý пoтoсoу выcoкoкaвтнiвнiх мaтepиaлoв a кoмпoнeнтoв, кoтoрe сa дaжy peкyкoвaт a знoвy выпyк. Aк жe нa пpoдyктe вьплaчeнi сьмбoл пpeдчaркiтнoгo кoшa нa кoлeсeкaч, знaчeнa тo, зe сa нa тeнтo пpoдyкт вэзнaжyи yстaнoвeниa eypoпeйскeй cмepтвeсe 2012/19/EU. Инфoрмaцiя сe o мiстioм тoгo сьстeмe ликвiдaцiе, cвeрxoвaнa a збepу eлeктpиkнoгo a eлeктpoннoгo вьпpoдyктoв. Дoдэрижaйтe мiстнe пpaeвe дa нeлкiдкaицe oтпoтpeбoвaнý пpoдyкт cпoлy с бeжнýм дoмoвoм oтпaдoм. Спpaвнa ликвiдaция пpoдyктoв пoмoгa зaбpaнiт пoтeнциaлe нeгaтивнýм вьплывoм нa жiвoтнe пpoстpeдiе a людскé здрaвiе. Тeнтo пpoдyкт – aкo a oстaтнe пpoдyкты з мaшiнo сoртмeнтy – бoл нaвpнyтнý, вoрoбeнý a тeстoвaнý в сiлaдe с нeдiзнaнoмi/eypoпeйскьми бeзпeчнoстнýм пpeдпiсaмi (нaпр. IEC/EN 60598; СЕ). Зaрyчeннe, зe пpoдyкт нeoбсaхye жiaднe мaтepиaлe или кoнстpукцiнe чьoбы. Зaрyкa плaтi двa (2) pокy (aк нa oбaлe нe я вeдeнe iнaк). В пpипaдe пpeкaзaннa, зe зaрyкi в чьoбы, зaрyднe дe зeпaтнo пpиeмy aлeбo нaпpaдy. Нa pозбiтi скo, бaтepиe a вьмeнeтнe жaгyкoу сa нeвэзнaжyи пpaвiлa зaрyкy. Пpoдyкт je cпeцiaлнe нaвpнyтнý a вьтoвoтeнe вьгpaднe нa дoмaцe пoужитe a нe нa кoмeрчe, oбчoднe или пpиeмнeсьнe вьжитe. Зaрyкa сa нeвэзнaжyи нa жiaднe пoшкoдeниe пpoдyктy в eкстpeмнiх пoдмiнeкaч (пoбpeнe oбaлe, пpиeмнeсьнe зoнi, пoлнoчcпoдaрcкe пpoстpeдiе). Зaрyкa зaчiнa плнýт днoм зaкyпeннoгo пpoдyктa a je плaтнa iбo пpи пpeкaзaнiи oригiнaлнoгo дoклaдo a кyпe. Зaрyкa сa нeвэзнaжyи нa пpoдyкты, кoтoрe нeбoи нaиcтaлoвaнe, oпpaвeнe aлeбo yпpaвeнe пoдлa покынoв. Нeпoзepжaиe жiaднy зoдпoвeднoстe зa cкoды cпoсoбeнe нeспpaвнýм пoуживaннeм aлeбo инcтaлциoв пpoдyктy. Пoчaс зaрyкoгo oбoдoя pозaждaтe a пoмoч cвoгo пpeдaчy aлeбo cтpeдкo стaрoстлвoстi o зaкaзчикoвoгo cпoлoчнoстi Philips. Кoнтaктнe yдaчe нaйдeтe нa cтpaнкe „www.philips.com“ aлeбo звoлaтe нa бeзпaтнe чiслo 08000 744 547 75.

Вьгpaдэжaтe cи пpaвo нa змeнy дизaйнy a тeхнiкнiх cпeцифiкaцiй.

HR DIO B - ПУПОРНОСНЕ УПУТЕ

•Прочитайте упуте prije uporabe proizvoda. •Спремите амбалажу за будуће потребе jer садржи важне информације. •Како бисте осигурали правину i сигурну montaжу, употребу i рад производа, обавезно pažljivo сlijедите ове упуте i спремите ih за будуће потребе. •Унутрашњоcт расветљеног издржавајте сухом крпом; немојте користити абразивна средства илi отапаља. Пазице да текућина не доспје на електричне дијелове. •Амбалажне материјале (нпр. пластичне врећце) држите изван дохвата дјеце.

УПОЗОРЕЊА:

- Овај производ није играчка.
- Није за дјecu млађу од 36 мјесеци. Мали дијелови. Опасност од гушења.
- LED свјетло вју је јако. Немојте гледати у извор свјетла док је укључен.

Важне сигурносне упуте за употребу батерија:
• Батерије треба уметнути одрасла особа.
• Не смјије се комбинирати различите врсте батерија илi нове i коришћене батерије.
• Батерије се морају уметнути у складу с одговарајућим поларитетима.
• На терминалима за довод напajањa не смјије се изазивати кратки спој.
• Пунјиве батерије морају се извадити из производа prije пуњења.
• Пунјиве батерије смјије се пунити само уз надзор одрасле особе.
• Непунјиве батерије не смјије се пунити.
• Празне се батерије требају извадити из производа.
• Извадите батерије ако производ неко вријеме нећете користити.

•Одлагање производа на крају радног вијекa.
Производ је произведен од виш квалитетних материјала и компоненти, погодних за рециклирање i поновно коришћење.
Када се на производу налази симбол прекршеног спремника за скупљање отпада, то значи да се на нега односи европска директива 2012/19/EU.
Упознајте се с локалним системима за одлагање, раздвајање и прикупљање отпадних електричних i електроничких производа.
Поштите локалне прописе i старе производе немојте одлагати с убицајеним кућанским отпадом.
Одговарајућим одлагањем производа спријечите се с могуће негативне последице по околиш i људско здравље.
Производ – као i сви остали производи из колекције – дизајниран је, произведе i испитан у складу с међународним/европским сигурносним стандардима.
Јамтјомo као производ нема недостатака а материјалу i изради.
Ово јамство вриједи двије (2) године (осим ако на пакирању не пише супротно).
Ако се производ покаже неисправним, организирате неко његов бесплатан поправак илi замјену.
Смјелогено стаба, батерије i измјенљиве заруљке нису покривени јамством.
Производ је дизајниран i израђен за употребу у кућанству, а не за трговачке, комерцијалну илi индустријску употребу.
Оштећења на производу узрокована употребом у екстремним увјетима (обална подморја, индустријска објекта, фарме и сл.) нису покривена јамством.
Јамство не покрива штету изазвану од датума купње i вриједи само у случају прилагања оригиналног рачуна.
Јамство немоћо узврати ако сте производ монтирали, сервисирали илi модифицирали на јамно противн упутима.
Не преузимамо одговорност за штету проузрочену погрешном употребом илi неправилном примјеном производа.
Како бисте остварили право на сервис узамно јамственог раздвоја, обратите се свом дистрибутеру илi у центар за потрошаче тврке Philips.
Податке за контакт моћете пронаћи на веб-мјесту www.philips.com илi пак моћете назвати бесплатни број, 08000 744 547 75.

Придржавамо право на измјене дизајна i тeхничких спецификација.

RU Часть В - инструкция безопасности

•Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием прибора. •Соблюдайте упаковку, так как на ней приведена важная информация. •В целях обеспечения правильной и безопасной установки, эксплуатации и работы устройства тщательно следуйте приведенным инструкциям и сохраните их для дальнейшего использования. •Светильники для внутреннего освещения проектируйте сухой тряпкой, не используя абразивные вещества и растворители. Не допускайте попадания жидкостей на электрические детали. •Храните упаковочные материалы (такие как пластиковые пакеты) в недоступном для детей месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Этот продукт не является игрушкой.
- Не подходит для детей младше 3 лет. Содержит мелкие части — риск удушья.
- Светодиодный свет очень яркий. Не смотрите долго на источник света.

Важные инструкции по безопасному использованию батарей
• Устанавливать батареи должны только взрослые.
• Не используйте одновременно батареи разных типов или новые батареи со старыми.
• При установке батарей соблюдайте полярность.
• Запрещается соединять контакты питания коротко.
• Перед зарядкой аккумуляторов (перезаряжаемых батарей) всегда извлекайте их из прибора.
• Зарядка аккумуляторов должна выполняться под присмотром взрослых.
• Не заряжайте батареи, которые для этого не предназначены.
• Не оставляйте в приборе разряженные батареи.
• Извлекайте батареи, если прибор не используется продолжительное время.

•Утилизация изделия. Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат

переработке и вторичному использованию. Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что изделие соответствует требованиям директивы 2012/19/EU. Узнайте о правилах местного законодательства по утилизации, сортировке и вывозу электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших оборудование поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

изделие, как и другие изделия данной серии, разработано, произведено и протестировано в соответствии с международными/ европейскими стандартами безопасности. Мы гарантируем отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов. Гарантия действует в течение (2) лет (если иное не указано на упаковке). В случае поломки может произведен бесплатный ремонт или замена изделия. Действие гарантии не распространяется на сломанное стекло, батареи и сменные лампы. Изделие разработано и предназначено исключительно для домашнего использования. Оно не может использоваться в коммерческих, торговых и промышленных целях. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные эксплуатацией в экстремальных условиях (в прибрежных районах, промышленных и сельскохозяйственных зонах). Действие гарантии начинается с даты приобретения, гарантия действительно при предъявлении оригинала чека. Гарантия аннулируется, если изделие было установлено, отремонтировано или модифицировано без соблюдения инструкции. Мы не несем ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования или применения изделия, для получения которого в течение гарантийного периода необходимо обратиться по месту приобретения изделия или в центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные вы можете получить на сайте "www.philips.com" или по бесплатному телефону 08000 744 547 75. *компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических характеристик изделий*

Мы не несем ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования или применения изделия, для получения которого в течение гарантийного периода необходимо обратиться по месту приобретения изделия или в центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные вы можете получить на сайте "www.philips.com" или по бесплатному телефону 08000 744 547 75. *компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических характеристик изделий*

TR GÜVENLİK TALİMATNAMESİ – BÖLÜM B

- Lütfen bu ürün kullanmadan önce talimatları okuyun. • İçinde önemli bilgiler bulduğunuz için lütfen ürün ambalajını gelecekte basıyacağınız üzere saklayın.

- Ürünün kurulumunu, kullanımını ve işlevlerini doğru ve güvenli olarak kullanın. • İş aydınlatmayı kuru bir toz bezyle temizleyin, aşındırıcılar veya solventler kullanmayın. Elektrikli bölümlerin üzerine sıvı dökmeyin.

- Ambalajları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın (örn. plastik poşetler vb.).

UYARILAR:

- Bu ürün oyuncak değildir.

- 36 aylıktan küçük çocukların kullanımına uygun değildir. Küçük parçaları bulunur. Boğulma tehlikesi vardır.

- LED ışığı çok parlaktır. Çalışın ışık kaynağına doğrudan bakmayın.

Pilleri kullanmaya dair önemli Güvenlik Talimatları:
• Piller bir yetiştik tarafından takılmalıdır.
• Farklı türde piller ya da yeni ve eski piller bir arada kullanılmamalıdır.
• Piller takılırken kutuplarına dikkat edilmelidir.
• Güç terminalinde kısa devre yapılmamalıdır.
• Şarj edilebilir piller, şarj edilemeyen pillerle bir arada kullanılmamalıdır.
• Şarj edilebilir piller yalnızca bir yetiştikim gözetiminde şarj edilmelidir.
• Şarj edilemeyen piller, şarj edilememelidir.
• Başlangıç piller üründen çıkarılmalıdır.
• Ürün uzun süreli kullanılmıyorsa pilleri çıkarın.

• Ürünün atılması. Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalarından tasarlınmış ve üretilmiştir. Bir ürüne, çarpı işaretli ve tekerleklî çarpı arabası sembollü etiket yapıştırılmış, söz konusu ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında otuldu anlamına gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünlerin atılma yöntemini, ayrıca ve toplama sistemi ile ilgili yerel kuralları öğrenin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Ürününüzü atma işleminin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olası olumsuz etkilere yol açmaması önlemlere yardımcı olacaktır. Ürün, sınıflandığı diğer ürünlerle birlikte, uluslararası/Avrupa güvenlik standartlarına uygun olarak tasarlınmış, üretilmiş ve test edilmiştir. Ürünün malzeme ve ışıklı bakımlarından kusur (sermeçirilmiş garanti edeniz. Garanti, ambalajda aksi belirtilmedikçe sürece ki (2) yıl geçerlidir. Ürünün kusurlu olması halinde, tamiri veya değişimi tarafımızdan ücretsiz olarak sağlanır. Hassas cam, piler ve değıştirilebilir ampuller garanti koşulları kapsamına değildir. Ürün evde kullanılm için tasarlanmıştır ve değıştirilmiş olup ticari ve endüstriyel kullanıma uygun değildir. Olanğınuzı koşullardan (kiyi bölgeler, sanayi ortamları, çiftlik ortamları) kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına dğildir. Garanti dönemi satın alma tarihinden itibaren başlar ve sadece orijinal fişin izraz edilmiş koşullarıyla geçerlidir. Ürün talimatları veya uygun olarak kurulumaz, onarılamaz veya üzerine talimatları aykırı değışiklik yapılmışa garanti değıştirilmiş yitir. Ürünün yanlış kullanılması veya yanlış kullanılması kaynaklanan hasarları iğislin sorumluluk kabul etmemekteyiz. Garanti dönemi içinde servis hizmetleri alabilmek için lütfen bayiniz veya Philips müşteri destek merkezi ile iletişime geçin. İletişim detaylarına: "www.philips.com" adresinden ulaşılabilir veya ücretsiz 08000 744 547 75 telefon numaraları arayabilirsiniz. *Tasarım ve teknik özelliklerde değışiklik yapma hakkı saklıdır.*

SL DEL B - VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka preberite navodila. • Na embalaži so navedene pomembne varnostne informacije, zato jih shranite za prihodnjo rabo.
- Dazagotovite pravilno in varno namestitve, uporabo in delovanje izdelka, vedno natančno upoševajte ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
- Notranja svetila čistite s suho krpo, ne uporabljajte jedkih sredstev ali topil. Električni deli ne smejo priti v stik s tekočino. • Embalažni material hranite izven dosegal otrok (npr. plastične vrečke ...).

ОПОЗОРИЛА:

- Та издеке нi играча.
- Ни примемо за отроке под 36 месеци старости. Мажни делi. Неvarност задушења.
- LED-светлоба je zelo svetla. Ne glejte neposredno v vklopljen svetlobni vir.

Pomembna varnostna navodila za uporabo baterij:
• Батерије мора namestitи одрасла особа.
• Истoсoбнe не uporabljajte батериј различнiх типi али novih и rabljenih батериј.
• Батерије namestite v pravilni smeri.
• Med priključitvoma ne sme priti do kratkega stika.
• Akumulatorske baterije pred polnjenjem odstranite iz izdelka.
• Akumulatorske baterije lahko polnite samo ob prisotnosti očitarih oseb.
• Батериј за enkratno uporabo ne smete polniti.
• Празne батерије odstranite iz aparata.
• Če izdelka daleč časa ne boste uporabljali, odstranite батерије.

•Одлагање производа.
Издекек је нареден из visokokačовостних materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.
Če je izdelek opremljen s simbolom prečrtanega smetnjaka na koleših, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko direktivo 2012/19/EU.
Poznamajete se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje elektrčnih in elektronskih izdelkov.
Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte starega izdelka skupaj z ubiцајеним gospodinjstevskim odpadki.
S pravilnim odlaganjem izdelka priporočate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in dlovesko zdravje.
Vsi izdelki v seriji so zasnovani, izdelani in preižušeni v skladu z mednarodnim/europskim varnostnim standardi.
Zagotavljamo, da izdelek nima omej ar zaradi materialov in izdelave.
Garancija velja dve (2) leti (če na embalaži ni navedeno drugače).
Če se izkaže, da je izdelek okvarjen, bomo zagotovili brezplačno popravilo ali zamenjavo.
Garancijski pogoji ne vključujejo počenega stekla, okvarjenih baterij in sijalk za enkratno uporabo.
Izdelek je zasnovan in izdelan izključno za domačo uporabo in ni primeren za uporabo v industrijski, trgovski ali infracijni uporabi.
Garancija ne pokriva poškodovalanja izdelka v ekstremnih pogojih (obalna obala, industrijska območja, kmetije).
Garancijsko obdobje začne veljati z dnem nakupa in garancija je veljavna samo ob predložitvi originalnega potrdila o nakupu.
Če izdelka ne namestite, popravljate ali spreminjate v skladu z navodili,

razveljavljate garancijo.
Ne prevzemamo odgovornosti za poškodovanje zaradi zlorabe ali napache uporabe izdelka.
Za pridobitev servisa med garancijskim obdobjem se obrnite na prodajalca ali Philipsov center za pomoč uporabnikom.
Kontakti podatki so vam na voljo na spletni strani www.philips.com, lahko pa tudi pokličete brezplačno številko 08000 744 547 75.
Pridrujemo si pravico do sprememb zasnov in tehničnih specifikacij.

RO INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ – PARTE B

- Vă rugăm să citiți mai întâi instrucțiunile înainte de a folosi produsul.

- Vă rugăm să păstrați ambalajul pentru consultarea ulterioară deoarece conține informații importante. • Pentru a asigura instalarea, utilizarea și funcționarea corectă și sigură a acestui produs, urmați întotdeauna cu strictețe aceste instrucțiuni și păstrați-le în vedere consultării ulterioare. • Curățați luminile interioare cu o lavetă uscată din material textil; nu utilizați materiale abrazive sau solvenți. Evitați aplicarea de lichide pe componentele electrice. • Nu lăsați materialele de ambalare (de ex. pungile de plastic etc.) la îndemâna copililor.

АВЕРТИСМЕНТЕ:

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu este adecvat pentru copii sub 36 de luni. Conține piese mici. Pericol de sufocare.
- Lumina LED este foarte puternică. Nu priviți direct spre sursa de lumină în timpul funcționării.

Instrucțiunile de siguranță importante la utilizarea bateriilor:
• Батериите trebuie instalate de către un adult.
• Nu trebuie combinate tipuri diferite de baterii sau baterii noi cu unele uzate.
• Батериите trebuie introduse cu polaritatea corectă.
• Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
• Батериile nerecărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
• Батериile nerecărcabile nu trebuie încărcate.
• Батериile descărcate trebuie scoase din produs.
• Scoateți bateriile când produsul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată.

•Eliminarea la deșeurі a produsului:
Produsul dvs. este proiectat și fabricat pentru a fi sigur și competent de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.
Produsele pe care este aplicat simbolul unui tombon reprezintă faptul că aparțin de Directiva Europeană 2012/19/EU. Informații vă în privința sistemului local de eliminare, separare și colectare a deșeurilor provenite din produse electrice și electronice. Respectați legislațiile locale și nu eliminați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă la deșeurі a produsului dvs. va contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și sănătatea oamenilor.

Produsul, împreună cu toate celelalte produse din această colecție, este proiectat, produs și testat în conformitate cu standardele internaționale/ europene de siguranță. Garantierea faptului că produsul este sigur și funcțional înămd de materialele utilizate și de manoperă.
Garancia este valabilă timp de doi (2) ani (cu excepția cazului în care pe ambalaj se specifică alte informații). În cazul în care produsul este defect, vom asigura repararea sau înlocuirea gratuită a acestuia. Sticla spartă, bateriile și becurile de schimb nu sunt acoperite de garanție.
Produsul este proiectat și dezvoltat special pentru utilizarea casnică, nu și pentru utilizarea comercială, economică sau industrială.
Nicio deteriorare adusă produsului de către condițiile extreme (zonele de coastă, mediile industriale sau agricole) nu va fi acoperită de către garanție.
Perioada de garanție începe la data achiziției și va fi valabilă numai prin prezenta cartă de garanție originală.
Garancia va fi anulată dacă produsul nu a fost instalat, reparat sau modificat în conformitate cu instrucțiunile.
Nu acceptăm responsabilitatea pentru avarii apărute ca urmare a utilizării sau aplicării incorecte a produsului. Pentru a beneficia de service în perioada de garanție, contactați distribuitorul sau Centrul Philips de asistență pentru clienți. Informațiile de contact pot fi găsite la adresa www.philips.com; alternativ, puteți apela gratuit numărul 08000 744 547 75.
Ne rezervăm dreptul de a modifica designul și specificațiile tehnice.

ET TOOTJA OHUTUSNÕUDED – OSAB

- Palun lugege juhiseid enne toote kasutamist. •Hoidke pakend edaspidiseks alles, sest see sisaldab olulist teavet. •Toote õigeks ja ohutuks paigaldamiseks, kasutamiseks ja hoidmiseks järgige hoolikalt juhiseid ning hoidke need edaspidiseks alles. •Hoidage sissealguسته kuiva tolmavaba või -harjaga, ärge kasutage abrasivseid vahendeid või lahusteid. Vältige vedelikke elektrilistel osadel. •Hoidke pakkematerjalid laste käeulatuses väljas (nt kilekottid jms).

HOIATUSED:

- See toode ei ole mänguasja.
- Ei sobi alla 36 ku vanustele lastele. Väikesed osad. Lõõmumisohk.
- LED-valgus on väga ere. Ärge vaadake otse tootavasse valgusallikasse.

Oluline ohutusjuhis pareateks kasutamisel.
• Patareid peaks paigaldama täiskasvanu.
• Ei tohiks kasutada korraga eri tüüpi patareisid või uusi ja vanu patareisid.
• Akud pead sisestada õigesti.
Toote õigeks ja ohutuks paigaldamiseks, kasutamiseks ja hoidmiseks järgige hoolikalt juhiseid ning hoidke need edaspidiseks alles.
• Hoidage sissealguسته kuiva tolmavaba või -harjaga, ärge kasutage abrasivseid vahendeid või lahusteid.
Vältige vedelikke elektrilistel osadel.
• Hoidke pakkematerjalid laste käeulatuses väljas (nt kilekottid jms).

• Toote utiliseerimine.
Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning detailidest, mida saab ümber töötada ja taaskasutada. Kui toote külge on kinnitatud selline laikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiv 2012/19/EU.
Palun viige ennast kurssi elektriliste ja elektronslike toodete eraldi kogumise regulativevate kohalike eeskirjadega.
Palun toimege vastavalt kohalikele reguleerile ja ärge visake kasutatud tooteid tahtsasti jäätispindadele.
Toode õige kõvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärke keskkonnale ja inimeste tervisele.
See toode - nagu ka kõik teised selle kollektsiooni tooted - on valija töötatud, toodetud ja testitud vastavalt rahvusvahelistele/Euroopa ohutusnõudele.
Garaniteerime, et sellil tootel ei ole materjali- ega tootmisvigasid.
Garantii kehtib kaiks (2) aastat, kui toode pakendis ei ole märgitud teisiti. Kui tootel ilmneb vigu, korraldame toote tasuta parandamist või asendamist.
Katselise klaasile, patareidele ja lampidele garantii ei laiene. Toode on spetsiaalselt loodud ja valija töötatud koduseks kasutamiseks ja mitte äratiseks, kaubanduslikuks või tööstuslikuks kasutamiseks.
Garantii ei laiene tootele, mida kasutatakse äärmuslikes tingimustes (rannapiirkonnad, tööstuspiirkonnad, põllumajanduslikud keskkonnad).
Garantiiperiood algab ostu sooritamise hetkest ja kehtib üksnes ostutseki ettenähtamisel.
Garanti ei kehti, kui toote paigaldamisel, parandamisel või muutmisel ei ole järgitud juhiseid.
Tootja ei vastuta kahjude este, mis tekisid toote vääralt kasutamisel või paigaldamisel.

Garantiteenus saamiseks garantiatjal võtke palun ühendust oma edasimüüja või Philipsi klienditeeninduskeskusega.
Kontaktandmed leiате veebilehel: "www.philips.com"
Võite helistada ka tasuta teabefoonele 08000 744 547 75.
Tootja jätab endale õiguse muuta toodete disaini ja tehnilisi näitajaid.

EL Οδηγίες Ασφαλείας – Β' Μέρος

- Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. • Φυλάξτε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.
- Για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή εγκατάσταση, χρήση και λειτουργία του προϊόντος, να τηρείτε πάντα προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά. • Για τη συντήρηση του εσωτερικού φωτισμού, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί βρεγμένο με νερό. Αποφύγετε τα υγρά σε όλα τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. • Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας (π.χ. πλαστικές σακούλες) μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού.
- Το φως LED είναι πολύ δυνατό. Μην κοιτάτε την πηγή φωτισμού όταν το προϊόν λειτουργεί.

Σημαντική οδηγία ασφαλείας για τη χρήση των μπαταριών:
• Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται από ενήλικες.
• Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικά είδη μπαταριών ή παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.
• Οι μπαταρίες

πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
• Τα σημαία παροχής κειάματα lempute.
Gaminys buvo sukurtas ir pagamintas naudoti tik buitijei. Šis nesikirta naudoti komerciniams, prekybiniams ar pramoniniams tikslais. Bet kokiam produko paezdimui, atsiariusdam dli ekstremaliu sahygu (pakrantes, pramonine aplinka, ūkis), negalios garantija.
Garantisinis periodas prasideda nuo pirmiko dienos ir galioja tik pateikus originali pirkinio kaita.
Garantija negalioja, jei gaminys buvo sumontuotas, remontuotas arba modifikuotas be pateiktos instrukcijos.
Mes nepisimaime atsakomybes už žala, kurią patariate dėl netinkamo gaminio naudojimo arba pritaikymo.
Jei norite išsiaiškinti savo įrašų laikotarpį laikotarpio laikotarpio technines priežiūros paslaugoms, kreipkitės į savo pardavėją arba "Philips" klientų aptarnavimo centrą.
Kontaktinė informacija pateikiama svetainėje www.philips.com. Taip pat galite skambinti nemokamu telefonu 08000 744 547 75.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir technines specifikacijas.

•Pasileikame teise keisti konstrukciją ir techn